



## Testvértelepülési kapcsolatok erősítése Füzesgyarmat és Gmina Nowy Targ között

*Előzmények: Mint azt már korábban jeleztük, Füzesgyarmat Város önkormányzata sikeresen pályázott a [Waclaw Felczak Alapítvány](#) DWA BRATANKI című pályázati felhívására. A projekttervre a település 1 500 000 Ft-ot nyert. Az utazócsapat 33 főből állt. A delegációt Dr. Barta Krisztina alpolgármester vezette. A résztvevők között voltak diákok, pedagógusok, civil szervezeti tagok, intézmény- és városvezetők. A tanulmányi út 2019.november 28-december 1 között valósult meg.*

*Küldöttségünk kora reggel indult útnak Füzesgyarmatról. Az indulást követően, mint- az út szervezője -, tájékoztattam a résztvevőket a látogatás céljáról és a programról. A legfontosabb tudnivalók és időpontok mellett egy kérdőívet is kiosztottam, melyet a csoport tagjainak ki kellett tölteni. Ebben az úttal kapcsolatos tapasztalataikról, a jövőbeni együttműködési lehetőségekről lehet néhány gondolatot megosztani, illetve a szervezést, az utazást és a szállást lehetett értékelni. Az utazást Földi Lászlóné Kati rendhagyó történelem órája színesítette, aki a lengyel-magyar „barátság történelmi vonatkozásait foglalta össze.*

Lengyelországban első helyszínként Bialkában álltunk meg, ahol a sí – és fürdőkomplexummal ismerkedhettünk. A csapat szállása Pyzówkában volt, ahol közös vacsora keretében találkoztunk a térségi vezetőkkel és a helyi civil szervezetek képviselőivel. Jan Smarduch elnök és Dr. Barta Krisztina alpolgármester köszöntője után izelítőt kaptunk a Gorál népzeneből, a néptánc-hagyományokból, majd bemutatták a férfi és női népviseletet. Az est ismerkedéssel és beszélgetéssel folytatódott.

Másnap a delegáció a Járási Székhely Hivatalában, Nowy Targban vett részt egy szakmai programon, ahol a kistérségben megvalósult és tervezett fejlesztésekről láthattunk egy prezentációt, Marcin Kolasa elnökhelyettes előadásában. Utunk innen a Ludzmierzbe vezetett, ahol megnéztük a templomot és annak kertjét. "A ludzmierz-i Mária templom, Mária mennybemenetele tiszteletére épült a Tátra alján. A kert közepén II. János Pál pápa szobra áll. 1869-77 között a lebontott vörösfenyő templom helyére új neogótikus templom épült, melyet 2001-ben Bazilika Minor rangra emeltek. Délután a Pyzówkában található iskolába látogattunk, ahol a diákok és nevelők népviseletbe öltözve vártak bennünket. A program első részében hagyományörző népzenei programot mutattak be. A csoportunk egyik tagja, Győrfi Gyula, aki a Népdalkör karvezetője, több zenei hasonlóságot is felfedezett az előadott dalokban, s ezt követően a két nép közösen énekelt tovább. Ezután megtekintettük az iskolát, melynek a tornatermi részére volt a leginkább büszke az igazgató úr.

A szombati napot Ostrowskoban kezdtük, Marian Gromada festőművésznél, aki rendszeresen látogat magyar országra, s 2016-ban Füzesgyarmaton is volt. A művész képein keresztül bepillantást nyújtott életébe, művészi látásmódjába, aki a hangsúlyozta, hogy – a tárgyak túlsúlyának, fontosságának világában élünk. E mögött ő az embert szeretné bemutatni a fények és színek által. Műterme is egy hagyományos Gorall házban van, melyet folyamatosan újít fel, ami önmagában is élményszámba ment. Innen utunk Łopusnába vezetett utunk, ahol a Járási Kulturális Központban professzor Jozef Tischner életútjáról kaptunk tájékoztatást, majd Gorál hagyományörző táncokat tekinthettünk meg, népzenei kísérettel. Az előadás után a magyar és a lengyel diákok spontán felelgetős játékba kezdtek, s egymást tanították

nyelvtörőkre, gyermekdalokra, versikékre. Délután a Nedec-i várhoz és Zakopánéba látogattunk még el.

A beérkezett kérdőívekből néhány válaszadó gondolatait is szeretném idézni, akik arra a kérdésre, hogy „melyik programelem és miért tetszett a legjobban?” az alábbiakat válaszolták:

„A Művelődési Ház szervezésében (ált.isk.) a néptáncosok bemutatója. Szép tiszta éneklésük szépen kidolgozott táncuk nagy hatással volt rám, de úgy éreztem az egész küldöttségnek nagyon tetszett! Közös éneklés (lengyel népdalok éneklése,) mi magyarul, ők lengyelül!”

„A népi hagyományok tisztelete és ápolása. A Lengyel és a füzeagyarmati gyermekek közös éneklése nagyon tetszett. Nem tudom megtagadni pedagógus mivoltomat, ezért a gyerekekkel való találkozás, az általuk adott műsor érintette meg legjobban a szívemet. A lelkesedésük, kedvességük, közvetlenségük elfeledtette a nyelvi nehézségek okozta akadályokat.”

„Rengeteg új információval találkoztam. Új volt számomra az emberek támogatása, a munkahely teremtések megsegítése. Fontos számukra, hogy közösségben élnek és dolgoznak. Az egyes szakemberek felkészültsége és tudása.”

„Követendőnek tartom ahogyan minden információt meg akartak adni a kistérségről! Program tökéletesen lett összeállítva. Nem volt üresjárat mindig történt valami.”

„Változatos programok. A lengyel házigazdák mindent elkövettek, hogy a kistérségről átfogó képet kapjunk. A festőművész munkásságának megismerése.”

**Az eddigi látogatásaim során elsősorban a tárgyiasult különbségek ragadták meg a figyelmemet: az utak minősége, a közösségi ház faragott burkolata, a kültéri edzőpark, az új és felszerelt spotcsarnokok, a Goral hegy és a Tátra látképe, vagy az exkluzív tárgyalóterem a Járási Székhely Hivatalában. Módszereket jöttünk megismerni, s valami sokkal többet, értékesebbet kaptunk! Embereket, hagyományokat, barátokat ismertünk meg! Az egész utunkat jellemezte az, amivel Pyzowkában az iskola igazgatója fogadott bennünket: „nem az épületekre, vagy az oktatási eszközökre vagyunk büszkék, hanem a falak között élő emberekre, a tanárainkra és a diákjainkra!”**

Zárszóként először is köszönjük a Waclaw Felczak Alapítvány támogatását, amely lehetővé tette, hogy találkozhassunk lengyel barátainkkal és bepillantást nyerhessünk a mindennapi életükbe. Másodszor köszönjük Gmina Nowy Targ vezetőségének a szívélyes fogadtatást, a vendéglátást és külön köszönjük Elzbieta Skałuba szervező munkáját! Harmadszor pedig a magyar utazócsapat tagjainak köszönöm a lelkesedést, a kedves szavakat, a pontosságot és a nyitottságot. Bízom abban, hogy további közös programok is megvalósulhatnak a jövőben!

Tőkésné Gali Mónika

projektmenedzser

A projekttel kapcsolatos további információ:

Tőkésné Gali Mónika

Tel.: +36703294454

E-mail: [fuzegyarmat@tourinform.hu](mailto:fuzegyarmat@tourinform.hu)